

I. Disposicions generals

CAP DE L'ESTAT

5818 *CORRECCIÓ d'errades de la Llei 62/2003, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social.* («BOE» 79, d'1-4-2004.)

Havent observat errades a la Llei 62/2003, de 30 de desembre, de mesures fiscals, administratives i de l'ordre social, publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 313, de 31 de desembre de 2003, i en el suplement en català número 3, de 31 de gener de 2004, es procedeix a efectuar-hi les rectificacions oportunes referides a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 657, primera columna, article 91.Tres, línia primera, on diu: «S'hi afegeix una nova disposició addicional, la setzena, amb la redacció següent: Disposició addicional setzena», ha de dir: «S'hi afegeix una nova disposició addicional, la dissetena, amb la redacció següent: Disposició addicional dissetena».

A la pàgina 657, segona columna, article 91.Quatre, línia primera, on diu: «S'hi afegeix una nova disposició addicional, la dissetena, amb la redacció següent: Disposició addicional dissetena», ha de dir: «S'hi afegeix una nova disposició addicional, la divuitena, amb la redacció següent: Disposició addicional divuitena».

A la pàgina 661, segona columna, article 99, segon paràgraf, línia primera, on diu: «U. Es fa una nova redacció», ha de dir: «Es fa una nova redacció».

A la pàgina 705, primera columna, disposició addicional vint-i-cinquena, quinze, segon paràgraf, línia 12, on diu: «la consagració del règim de notificació», ha de dir: «la inscripció del règim de notificació».

A la pàgina 713, segona columna, disposició addicional quaranta-dosena, al penúltim paràgraf, última línia, on diu: «NACE 92.202», ha de dir: «NACE 92.20».

A la pàgina 715, primera columna, disposició derogatòria primera 1, j), on diu: «Llei 38/1992, de 29 de desembre», ha de dir: «Llei 39/1992, de 29 de desembre».

A la pàgina 718, primera columna, disposició final dinovena, tres, línia primera, on diu: «Les noves redaccions de l'apartat tres», ha de dir: «La nova redacció de l'apartat tres».

5819 *INSTRUMENT de ratificació de l'Acord complementari a l'Acord administratiu hispanoperuà de Seguretat Social de 24 de novembre de 1978, fet a València el 14 de maig de 2002, l'aplicació provisional del qual va ser publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» núm. 225, de 19 de setembre de 2002.* («BOE» 79, d'1-4-2004.)

JUAN CARLOS I
REI D'ESPANYA

Atès que el dia 14 de maig de 2002, el plenipotenciari d'Espanya va signar a València, juntament amb el

plenipotenciari del Perú, nomenats tots dos en la forma escaient a aquest efecte, l'Acord complementari a l'Acord administratiu hispanoperuà de Seguretat Social de 24 de novembre de 1978,

Vistos i examinats els tres articles de l'Acord, Concedida per les Corts Generals l'autorització que preveu l'article 94.1 de la Constitució,

Aprovo i ratifico tot el que s'hi disposa, en virtut d'aquest Instrument, i prometo complir-lo, observar-lo i fer que es compleixi i s'observi puntualment en la seva totalitat, per a la qual cosa, perquè tingui més validesa i fermesa, mano expedir aquest Instrument de ratificació que signo i que segella i ratifica degudament la infrascrita ministra d'Afers Exteriors.

Madrid, 3 d'octubre de 2003.

JUAN CARLOS R.

La ministra d'Afers Exteriors,
ANA PALACIO VALLELERSUNDI

El present Acord complementari va entrar en vigor el 24 de febrer de 2004, data de l'intercanvi dels instruments de ratificació, segons estableix el seu article 3.

Es fa públic per a coneixement general, i es completa així la inserció efectuada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 225, de 19 de setembre de 2002.

Madrid, 9 de març de 2004.—El secretari general tècnic del Ministeri d'Afers Exteriors, Ignacio Matellanes Martínez.

MINISTERI D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIÓ

5822 *REIAL DECRET 460/2004, de 18 de març, pel qual es modifica el Reial decret 194/2002, de 15 de febrer, pel qual s'estableixen les modalitats d'aplicació de l'ajuda al subministrament de llet i productes lactis als alumnes de centres escolars.* («BOE» 79, d'1-4-2004.)

El Reglament (CE) núm. 2707/2000 de la Comissió, d'11 de desembre de 2000, estableix les modalitats d'aplicació del Reglament (CE) núm. 1255/1999 del Consell, pel que fa a la concessió d'una ajuda comunitària per al subministrament de llet i de determinats productes lactis als alumnes de centres escolars.

El Reial decret 194/2002, de 15 de febrer, estableix les modalitats d'aplicació de l'ajuda al subministrament de llet i productes lactis als alumnes de centres escolars al nostre país, ja que el reglament anterior deixava oberts alguns aspectes a la decisió dels estats membres.

El Reglament (CE) núm. 2707/2000 estableix a l'article 2.1.a) que els beneficiaris són els alumnes que assisteixin regularment a centres de preescolar organitzats o reconeguts per l'autoritat competent de l'Estat membre.

En adaptar aquest paràgraf a) de l'article 2.1 a la nostra normativa, es va establir que els beneficiaris d'aquestes ajudes són els alumnes que assisteixen regularment a centres escolars reconeguts oficialment per les autoritats competents en matèria d'educació, de diferents nivells d'ensenyament regulat per la Llei orgànica 1/1990, de 3 d'octubre, d'ordenació general del sistema educatiu.

En el cas de l'educació infantil ha sorgit el problema que en algunes comunitats autònomes els centres no són autoritzats per les autoritats competents en matèria d'educació, sinó per altres autoritats de l'Administració autonòmica, com és la conselleria competent en matèria d'afers socials.

En altres comunitats autònomes passa que, com que no es considera l'educació infantil obligatòria, l'escolarització dels nens d'aquest cicle depèn dels ajuntaments.

Com a conseqüència de l'aplicació estricta del que s'ha indicat, molts centres d'educació infantil no es poden acollir a aquest programa d'ajudes comunitàries.

Sense perjudici de l'aplicació directa de les disposicions del Reglament (CE) núm. 2707/2000, en què no s'especifica quin tipus d'autoritat competent és la que ha d'autoritzar els centres que, com a conseqüència de l'aplicació estricta del que regula el Reial decret 194/2002, de 15 de febrer, no poden sol·licitar l'ajuda, i perquè puguin accedir-hi, és convenient modificar el Reial decret 194/2002, de 15 de febrer, pel que fa a les autoritats responsables de l'autorització dels centres d'ensenyament.

En l'elaboració d'aquest Reial decret han estat consultades les comunitats autònomes i els sectors afectats.

En virtut d'això, a proposta del ministre d'Agricultura, Pesca i Alimentació, d'acord amb el Consell d'Estat i amb la deliberació prèvia del Consell de Ministres en la reunió del dia 18 de març de 2004,

DISPOSO:

Article únic. *Modificació del Reial decret 194/2002, de 15 de febrer, pel qual s'estableixen les modalitats d'aplicació de l'ajuda al subministrament de llet i productes lactis als alumnes de centres escolars.*

L'apartat 1 de l'article 2 del Reial decret 194/2002, de 15 de febrer, pel qual s'estableixen les modalitats d'aplicació de l'ajuda al subministrament de llet i productes lactis als alumnes de centres escolars, queda redactat de la manera següent:

«Article 2. *Beneficiaris.*

1. Són beneficiaris de l'ajuda els alumnes que assisteixin regularment als centres o establiments escolars, reconeguts per les autoritats competents, dels nivells d'ensenyament següents:

- Educació infantil, incloses les llars d'infants o guarderies i altres establiments d'educació preescolar.
- Educació primària.
- Educació secundària, que comprèn l'educació secundària obligatòria, el batxillerat i la formació professional de grau mitjà.
- Educació especial.»

Disposició final primera. *Títol competencial.*

Aquest Reial decret es dicta a l'empara del que estableix l'article 149.1.13a de la Constitució, que atribueix a l'Estat la competència exclusiva sobre bases i coordinació de la planificació general de l'activitat econòmica.

Disposició final segona. *Entrada en vigor.*

Aquest Reial decret entra en vigor l'endemà de la publicació en el «Butlletí Oficial de l'Estat».

Madrid, 18 de març de 2004.

JUAN CARLOS R.

El ministre d'Agricultura, Pesca
i Alimentació,
MIGUEL ARIAS CAÑETE

CAP DE L'ESTAT

5915 *CORRECCIÓ d'errada de la Llei orgànica 15/2003, de 25 de novembre, per la qual es modifica la Llei orgànica 10/1995, de 23 de novembre, del Codi penal. («BOE» 80, de 2-4-2004.)*

Havent observat una errada a la Llei orgànica 15/2003, de 25 de novembre, per la qual es modifica la Llei orgànica 10/1995, de 23 de novembre, del Codi penal, publicada en el «Butlletí Oficial de l'Estat» número 283, de 26 de novembre de 2003, i en el suplement en català número 24, d'1 de desembre de 2003, es procedeix a efectuar-hi la rectificació oportuna referida a la versió en llengua catalana:

A la pàgina 4599, apartat cent seixanta-tresè, segona columna, l'encapçalament de l'apartat ha de ser el següent:

«Cent seixanta-tresè: es modifiquen els apartats 4t i 5è de l'article 611, que queden redactats de la manera següent:

- 4t Deporti, traslladi (...)
5è Traslladi i faci assentar (...)»

MINISTERI D'AGRICULTURA, PESCA I ALIMENTACIÓ

5921 *REIAL DECRET 498/2004, d'1 d'abril, pel qual es modifica el Reial decret 137/2002, d'1 de febrer, pel qual s'estableixen mesures de suport a armadors i tripulants de la flota pesquera afectada per la finalització de l'Acord de pesca entre la Unió Europea i el Regne del Marroc. («BOE» 80, de 2-4-2004.)*

En el Reglament (CE) núm. 2561/2001 del Consell, de 17 de desembre de 2001, pel qual es fomenta la reconversió dels vaixells i els pescadors dependents fins al 1999 de l'Acord de pesca amb el Marroc, es van aprovar excepcions a diverses disposicions del Reglament (CE) núm. 2792/1999 del Consell, de 17 de desembre de 1999, pel qual es defineixen les modalitats i les condicions de les intervencions amb finalitat estructural en el sector de la pesca.

Aquestes excepcions s'aplicaven a determinades categories de primes i ajudes públiques respecte a les quals la decisió administrativa de concedir-les es prengué entre l'1 de juliol de 2001 i el 30 de juny de 2003.

Mitjançant el mateix Reglament es va establir una mesura específica destinada a completar les mesures des-